

Verbes de Position Russes

<https://app.memrise.com/course/5784167/verbes-de-position-russes/>

Глаголы Положения (1)				
La position ne change pas (verbes imperfectifs uniquement)				
1	стоять	<i>être en position verticale (ipf)</i>	Мальчик стоит у окна.	<i>Le garçon est debout près de la fenêtre.</i>
2	лежать	<i>être en position horizontale (ipf)</i>	Газета лежит на столе.	<i>Le journal est sur la table.</i>
3	висеть	<i>être suspendu (ipf)</i>	Картина висит на стене.	<i>Le tableau est suspendu au mur.</i>
4	сидеть	<i>être assis (ipf)</i>	Дедушка сидит в саду.	<i>Grand-Père est assis dans le jardin.</i>
La position change (quelqu'un se déplace ou déplace quelque chose)				
5	стáвить	<i>mettre en position verticale (ipf)</i>	Я стáвлю сýмку на стол.	<i>Je pose le sac sur la table.</i>
6	постáвить	<i>mettre en position verticale (pf)</i>	Она постáвила чáшки на стол.	<i>Elle a mis les tasses sur la table.</i>
7	клáсть	<i>mettre en position horizontale (ipf)</i>	Я клáдý кнйгу в сýмку.	<i>Je mets le livre dans le sac.</i>
8	положйть	<i>mettre en position horizontale (pf)</i>	Я положйл продýкты в холодйльник.	<i>J'ai mis les courses dans le réfrigérateur.</i>
9	вешáть	<i>suspendre (ipf)</i>	Я вешáю пальтó в шкаф.	<i>Je suspends le manteau dans l'armoire.</i>
10	повесйть	<i>suspendre (pf)</i>	Он повесйл костýм в шкаф.	<i>Il a suspendu le costume dans l'armoire.</i>
11	сáжáть	<i>asseoir, faire asseoir (ipf)</i>	Отéц сáжáет сына на лóшадь.	<i>Le père assied son fils sur le cheval.</i>
12	посáдйть	<i>asseoir, faire asseoir (pf)</i>	Мáма посáдйла ребёнка на стул.	<i>La mère a assis l'enfant sur la chaise.</i>
La position change (le sujet se déplace lui-même)				
13	встáвáть	<i>se lever (ipf)</i>	Я встáю с дивáна.	<i>Je me lève du divan.</i>
14	встáть	<i>se lever (pf)</i>	Я встал на стул.	<i>Je suis monté sur la chaise.</i>
15	сáдйтьсá	<i>s'asseoir (ipf)</i>	Я сáжýсь в крéсло.	<i>Je m'assois dans le fauteuil.</i>
16	сестъ	<i>s'asseoir (pf)</i>	Я сел на дивáн.	<i>Je me suis assis sur le divan.</i>
17	ложйтьсá	<i>s'allonger, se coucher (ipf)</i>	Порá ложйтьсá спáть !	<i>Il est temps d'aller se coucher !</i>
18	лечъ	<i>s'allonger, se coucher (pf)</i>	Он лёг на кровáть.	<i>Il s'est allongé sur le lit.</i>

Глаголы Положения (2) (ipf / pf)	
La position ne change pas (verbes imperfectifs uniquement)	
стоять	<i>être en position verticale</i>
лежать	<i>être en position horizontale</i>
висеть	<i>être suspendu</i>
сидеть	<i>être assis</i>
La position change (quelqu'un se déplace ou déplace quelque chose)	
ста́вить / поста́вить	<i>mettre en position verticale</i>
класть / положи́ть	<i>mettre en position horizontale</i>
веша́ть / пове́сить	<i>suspendre</i>
сажа́ть / посади́ть	<i>asseoir, faire asseoir</i>
La position change (le sujet se déplace lui-même)	
встава́ть / вста́ть	<i>se lever</i>
сади́ться / сесть	<i>s'asseoir</i>
ложи́ться / лечь	<i>s'allonger, se coucher</i>

ipf / pf: imperfectif / perfectif

<http://www.mementoslangues.fr/Russe/Verbes/VerbesDePositionRusses.pdf>

<http://www.mementoslangues.fr/Russe/Verbes/VerbesDePositionRusses-MC1.pdf>